

# Toujours là pour vous aider

Enregistrez votre produit et obtenez de l'assistance sur le site  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)



SHB5500



## Mode d'emploi

**PHILIPS**



# Table des matières

---

<b>1</b>	<b>Consignes de sécurité importantes</b>	<b>2</b>
	Sécurité d'écoute	2
	Informations générales	2
	Conformité aux normes sur les champs électriques, magnétiques et électromagnétiques	2

---

<b>2</b>	<b>Votre casque supra-aural sans fil</b>	<b>3</b>
	Contenu de l'emballage	3
	Autres appareils	3
	Présentation de votre casque supra-aural sans fil	3

---

<b>3</b>	<b>Guide de démarrage</b>	<b>4</b>
	Charger votre casque	4
	Couplage du casque avec votre téléphone portable	4

---

<b>4</b>	<b>Utilisation de votre casque</b>	<b>5</b>
	Connexion du casque à un périphérique Bluetooth	5
	Gestion de vos appels et de votre musique	5
	Port du casque	6

---

<b>5</b>	<b>Données techniques</b>	<b>7</b>
----------	---------------------------	----------

---

<b>6</b>	<b>Avertissement</b>	<b>8</b>
	Remarques sur la conformité	8
	Mise au rebut de votre produit et de la pile en fin de vie	9
	Marques commerciales	9

---

<b>7</b>	<b>Foire aux questions</b>	<b>10</b>
----------	----------------------------	-----------

# 1 Consignes de sécurité importantes

la voie publique ou dans d'autres lieux potentiellement dangereux.

## Informations générales

Pour éviter tout endommagement ou mauvais fonctionnement :

### Sécurité d'écoute



#### Danger

- Pour éviter des pertes d'audition, n'utilisez pas le casque à un volume élevé trop longtemps et réglez le volume à un niveau sécurisé. Plus le volume est élevé, plus la durée d'écoute sécurisée est courte.

**Veillez à respecter les recommandations suivantes lorsque vous utilisez votre casque.**

- Écoutez à des volumes raisonnables pendant des durées raisonnables.
- Veillez à ne pas augmenter le volume au fur et à mesure que votre ouïe s'y accoutume.
- Ne réglez pas le volume à un niveau tel qu'il masque complètement les sons environnants.
- Faites preuve de prudence dans l'utilisation des écouteurs ou arrêtez l'utilisation dans des situations potentiellement dangereuses.
- Toute pression acoustique excessive au niveau des écouteurs et du casque est susceptible de provoquer une perte d'audition.
- Il est déconseillé de conduire avec un casque recouvrant les deux oreilles. Cette pratique est même illégale dans certains pays.
- Pour votre sécurité, évitez les distractions que représentent la musique et les appels téléphoniques lorsque vous êtes sur

#### Attention

- N'exposez pas le casque à une chaleur excessive.
- Ne faites pas tomber votre casque.
- Le casque ne doit pas être exposé aux fuites ni aux éclaboussures.
- Ne plongez pas le casque dans l'eau.
- N'employez aucun produit de nettoyage à base d'alcool, d'ammoniaque, de benzène ou de substances abrasives.
- Si un nettoyage est nécessaire, utilisez un chiffon doux, en l'humidifiant au besoin d'une quantité réduite d'eau ou d'eau additionnée de savon doux.
- La batterie intégrée ne doit pas être exposée à une chaleur excessive (lumière du soleil, feu ou autre).

**À propos du taux d'humidité et des températures de fonctionnement et de stockage**

- Utilisez l'appareil ou conservez-le à une température comprise entre -15°C et 55°C (humidité relative de 90 % maximum).
- Les températures très faibles ou très élevées peuvent réduire l'autonomie des batteries.

## Conformité aux normes sur les champs électriques, magnétiques et électromagnétiques

Ce produit est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

## 2 Votre casque supra-aural sans fil

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans le monde de Philips ! Pour bénéficier de tous les avantages de l'assistance Philips, enregistrez votre produit sur le site <Website>. [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

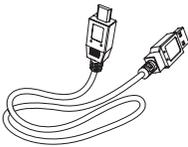
Avec ce casque supra-aural sans fil Philips, vous pouvez :

- passer des appels mains libres et sans fil ;
- écouter et contrôler vos morceaux sans fil ;
- basculer entre les appels téléphoniques et la musique.

### Contenu de l'emballage



Casque Philips Bluetooth supra-aural sans fil SHB5500



Câble USB (pour charger uniquement)

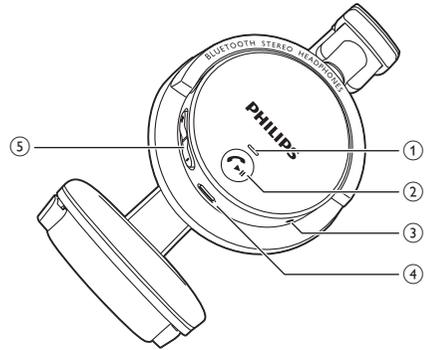


Guide de démarrage rapide

### Autres appareils

Tout téléphone ou un appareil portable (par exemple : ordinateur portable, PDA, adaptateur Bluetooth, lecteur MP3, etc) prenant en charge Bluetooth et est compatible avec le casque.

### Présentation de votre casque supra-aural sans fil



- ① Voyant
- ② Bouton d'appel/musique
- ③ Microphone
- ④ Prise de charge micro USB
- ⑤ Bouton de commande de volume/piste

# 3 Guide de démarrage

## Charger votre casque

### Remarque

- Avant la première utilisation de votre casque, chargez sa batterie pendant 5 heures pour obtenir une capacité et une durée de vie optimales.
- Utilisez uniquement le câble de recharge USB d'origine pour éviter tout endommagement.
- Terminez votre appel téléphonique avant de charger le casque. Lorsque le casque est branché pour être chargé, il est automatiquement mis hors tension.
- Vous pouvez utiliser le casque normalement pendant la charge.

Branchez le câble USB fourni :

- à la prise de charge micro USB du casque ;
  - au port USB/chargeur d'un ordinateur.
- ↳ Le voyant s'allume en blanc pendant la charge et s'éteint lorsque le casque est complètement chargé.

### Conseil

- Une charge complète prend généralement 3 heures.

## Couplage du casque avec votre téléphone portable

Avant d'utiliser le casque avec votre téléphone portable pour la première fois, il est nécessaire de les coupler. Le couplage permet d'établir un lien chiffré unique entre le casque et le téléphone portable. Le casque garde en mémoire les huit derniers appareils. Si vous essayez de coupler plus de 8 appareils, celui qui

a été apparié en premier est remplacé par le nouvel appareil.

- 1 Assurez-vous que le téléphone portable est allumé et que sa fonction Bluetooth est activée.
- 2 Assurez-vous que le casque est complètement chargé et éteint.
- 3 Maintenez  enfoncé jusqu'à ce que le voyant clignote alternativement en bleu et en blanc.  
↳ Le casque reste en mode couplage pendant 5 minutes.
- 4 Coupez votre casque avec votre téléphone portable. Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel d'utilisation de votre téléphone portable.

L'exemple ci-dessous vous montre comment coupler le casque avec votre téléphone portable.

- 1 Activez la fonction Bluetooth de votre téléphone portable et sélectionnez Philips SHB5500.
- 2 Saisissez le mot de passe du casque : « 0000 » (4 zéros) si vous y êtes invité. Pour les téléphones portables qui disposent de la version Bluetooth 2.1+EDR ou ultérieure, il est inutile de saisir un mot de passe.



## 4 Utilisation de votre casque

### Connexion du casque à un périphérique Bluetooth

- 1 Allumez votre téléphone portable/périphérique Bluetooth.
- 2 Maintenez le bouton  enfoncé pour allumer le casque.
  - ↳ Le voyant bleu clignote.
  - ↳ Le casque se reconnecte automatiquement au dernier téléphone portable/périphérique Bluetooth connecté. Si le dernier appareil n'est pas disponible, le casque tente de se reconnecter à l'avant-dernier appareil connecté.

#### Conseil

- Si vous allumez le téléphone portable/périphérique Bluetooth ou si vous activez la fonction Bluetooth après avoir allumé le casque, vous devez reconnecter le casque et le téléphone portable/périphérique Bluetooth manuellement.

#### Remarque

- Si le casque ne parvient pas à se connecter à un périphérique Bluetooth dans les cinq minutes, il s'éteint automatiquement afin de préserver la batterie.

### Gestion de vos appels et de votre musique

Tâche	Utilisation	Bip ou voyant
Allumer le casque.	Maintenez le bouton  enfoncé pendant plus d'1 seconde	1 bip court
Éteindre le casque.	Maintenez le bouton  enfoncé pendant plus de 4 secondes.	<ul style="list-style-type: none"><li>• 1 bip long</li><li>• 1 long clignotement blanc</li></ul>
Lire ou suspendre la musique.	Appuyez sur 	1 bip court
Prendre ou terminer un appel.	Appuyez sur 	1 bip court
Rejeter un appel.	Maintenez la touche  enfoncée	1 bip court
Rappeler le dernier numéro.	Appuyez deux fois sur 	1 bip court
Basculer vers un autre appelant lors d'un appel.	Appuyez deux fois sur 	1 bip long
Permet de régler le volume.	Appuyez sur + /-	1 bip court
Effectuer une avance rapide.	Maintenez enfoncé +	1 bip court
Effectuer un retour rapide.	Maintenez enfoncé -	1 bip court

## Autre voyant d'état du casque

État du casque	Voyant
Le casque est connecté à un périphérique Bluetooth alors qu'il est en mode veille ou quand vous écoutez de la musique.	Le voyant clignote en bleu toutes les 6 secondes.
Le casque est prêt pour le couplage.	Le voyant clignote alternativement en bleu et en blanc.
Le casque est allumé mais non connecté à un appareil Bluetooth.	Le voyant bleu clignote rapidement.
Appel entrant.	Le voyant bleu clignote deux fois par seconde.
Lorsque le niveau de charge des piles est faible.	Le voyant blanc clignote.
La batterie est complètement chargée.	Le voyant blanc est éteint.

### Conseil

- Après utilisation, repliez le casque pour le ranger facilement.

## Port du casque

Ajustez votre serre-tête.



# 5 Données techniques

- Jusqu'à 9 heures d'autonomie en lecture musicale ou en conversation
- Jusqu'à 200 heures d'autonomie en veille
- Durée normale d'une charge complète : 3 heures
- Batterie lithium-ion rechargeable (200 mAh)
- Bluetooth 3.0, prise en charge de la norme mono Bluetooth (Headset Profile - HSP, Hands-Free Profile - HFP), prise en charge de la norme stéréo Bluetooth (Advanced Audio Distribution Profile - A2DP ; Audio Video Remote Control Profile - AVRCP)
- Rayon de fonctionnement : jusqu'à 15 mètres (50 pieds)
- Réduction du bruit et de l'écho numérique
- Extinction automatique



## Remarque

- Les caractéristiques mentionnées dans le présent manuel sont susceptibles d'être modifiées sans notification préalable.

# 6 Avertissement

## Remarques sur la conformité

### Avertissement spécifique aux États-Unis

Cet appareil est conforme à la réglementation FCC, section 15, et à la norme 21 CFR 1040.10. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- ① **l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et**
- ② **l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.**

### Règles FCC

À l'issue des tests dont il a fait l'objet, cet équipement a été déclaré conforme à la section 15 de la réglementation FCC applicable aux appareils numériques de classe B. Ces limites sont conçues pour fournir une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques. Il est susceptible de créer des interférences nuisibles dans les communications radioélectriques s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions.

Cependant, l'absence d'interférences dans une installation particulière n'est pas garantie. Dans le cas où cet équipement créerait des interférences avec la réception radio ou télévisée, ce qui peut être vérifié en éteignant et en rallumant l'appareil, il est conseillé d'essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- déplacer l'antenne de réception ;
- augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur ;

- raccorder l'équipement à une prise de courant située sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté ;
- prendre conseil auprès d'un distributeur ou d'un technicien radio/TV qualifié.

### Déclaration de la FCC relative à l'exposition au rayonnement :

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements FCC établies pour un environnement non contrôlé. Cet appareil doit être installé et utilisé en respectant une distance minimum de 20 centimètres entre l'élément rayonnant et votre corps. Cet émetteur ne doit pas être installé à proximité ou fonctionner en parallèle d'une autre antenne ou émetteur.

**Attention :** toute modification apportée à cet appareil qui ne serait pas approuvée expressément par Philips peut invalider l'autorisation de la FCC à utiliser l'appareil.

Numéro de modèle : SHB5500

Nom commercial : Philips

Partie responsable : P&F USA, Inc. PO Box 2248 Alpharetta, GA 30023-2248 ; 1-866-310-0744

### Avertissement spécifique au Canada :

cet appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes : (1) le dispositif ne doit pas produire de brouillage préjudiciable, et (2) ce dispositif doit accepter tout brouillage reçu, y compris un brouillage susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

### Déclaration relative à l'exposition au rayonnement IC :

cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements du Canada établies pour des environnements non contrôlés.

Cet émetteur ne doit pas être installé à proximité ou fonctionner en parallèle d'une autre antenne ou émetteur.

---

## Mise au rebut de votre produit et de la pile en fin de vie



Cet appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.

Ce produit peut contenir du plomb et du mercure. La mise au rebut de ces substances peut être réglementée afin de préserver l'environnement. Pour plus d'informations sur la mise au rebut ou le recyclage des produits, veuillez contacter les autorités locales ou vous rendre à l'adresse [www.recycle.philips.com](http://www.recycle.philips.com).

Ce produit est doté de piles non amovibles :

- Ne les incinerez pas. Les piles peuvent exploser en cas de surchauffe.
- Pour plus d'informations sur la mise au rebut ou le recyclage des produits, veuillez contacter les autorités locales ou vous rendre à l'adresse [www.recycle.philips.com](http://www.recycle.philips.com).

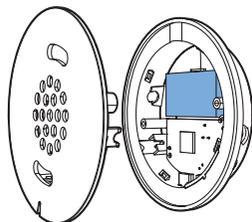
---

## Retrait de la batterie intégrée

### Remarque

- Veuillez à ce que le casque soit débranché du câble de recharge USB avant de retirer la batterie.

Si votre pays ne propose pas de système de collecte/recyclage des produits électroniques, vous pouvez protéger l'environnement en retirant la batterie avant de mettre le casque au rebut.



## Informations sur l'environnement

Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée.

Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.

---

## Marques commerciales

### Bluetooth

La marque et les logos Bluetooth appartiennent à Bluetooth SIG, Inc. WOOX Innovations Limited utilise ces marques sous licence.

# 7 Foire aux questions

## **Mon casque Bluetooth ne s'allume pas.**

Lorsque le niveau de charge des piles est faible. Chargez le casque.

## **Je ne peux pas coupler mon casque Bluetooth avec un téléphone portable.**

La fonction Bluetooth est désactivée. Activez la fonction Bluetooth sur votre téléphone portable et allumez ce dernier avant d'allumer le casque.

## **Le couplage échoue.**

Assurez-vous que le casque est en mode de couplage.

- Suivez la procédure décrite dans ce manuel d'utilisation (voir 'Couplage du casque avec votre téléphone portable' à la page 4).
- Assurez-vous que le voyant clignote successivement en blanc et en bleu avant de relâcher le bouton . Continuez à maintenir le bouton enfoncé si vous voyez uniquement le voyant bleu.

## **Le téléphone portable ne détecte pas le casque.**

- Le casque est peut-être connecté à un appareil couplé précédemment. Éteignez l'appareil connecté ou mettez-le hors de portée.
- Les couplages ont peut-être été réinitialisés, ou bien le casque a précédemment été couplé à un autre appareil. Coupez à nouveau le casque au téléphone portable, comme indiqué dans le manuel d'utilisation (voir 'Couplage du casque avec votre téléphone portable' à la page 4).

## **La numérotation vocale ou la recombinaison du numéro ne fonctionnent pas sur mon téléphone portable.**

Votre téléphone portable ne prend peut-être pas en charge cette fonction.

## **Mon casque Bluetooth est connecté à un téléphone portable sur lequel la stéréo Bluetooth est activée, mais la musique est lue uniquement sur le haut-parleur du téléphone portable.**

Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel d'utilisation de votre téléphone portable. Sélectionnez l'écoute de la musique par l'intermédiaire du casque.

## **La qualité audio est mauvaise, avec des grésillements.**

Le périphérique Bluetooth est hors de portée. Réduisez la distance entre votre casque et votre périphérique Bluetooth, ou ôtez les obstacles situés entre eux.

## **La diffusion audio du téléphone mobile est lente et de mauvaise qualité ou elle ne fonctionne pas du tout.**

Assurez-vous que votre téléphone portable ne prend pas seulement en charge (mono) HSP/HFP, mais également A2DP (voir 'Données techniques' à la page 7).

## **J'entends la musique, mais les commandes de mon appareil Bluetooth ne fonctionnent pas (par exemple, lecture/pause/avance et retour rapides).**

Assurez-vous que la source audio Bluetooth prend en charge AVRCP (voir 'Données techniques' à la page 7).

**Pour obtenir de l'aide, rendez-vous sur [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).**





2014 © WOOX Innovations Limited. Tous droits réservés.

Philips et l'emblème du bouclier Philips sont des marques déposées de Koninklijke Philips N.V. et sont utilisés par WOOX Innovations Limited sous licence de Koninklijke Philips Electronics N.V.

UM\_SHB5500\_27\_FR\_V.1.0  
WK1444

